

Una petita ciutat amb 2.000 anys d'història s'amaga al bell mig de Catalunya: **Vic, una ciutat a la mesura humana.**

A una hora de Barcelona trobem aquesta ciutat d'aire mediterrani, afable i tranquil·la, amb un entorn, una gastronomia i una cultura que sorprenen cada any milers de viatgers que busquen, al seu entorn de carrers estrets, una oportunitat per desconnectar de l'enrenou de la gran ciutat.

Amb bicicleta o a peu, en parella o en família, Vic és una ciutat pensada per les persones i per a les persones.

Une petite ville de deux mille ans d'histoire se niche au cœur de la Catalogne : **Vic, une ville à taille humaine.**

À 1 heure de Barcelone, se trouve cette ville aux airs méditerranéens, paisible et tranquille où l'environnement, la gastronomie et la culture surprennent chaque année des milliers de voyageurs, qui recherchent le dédale de ses ruelles étroites, une opportunité pour oublier l'agitation de la grande ville.

À vélo ou à pied, à deux ou en famille, Vic est une ville conçue par et pour les personnes.



Ambient universitari a la plaça de la Catedral.
Ambiance universitaire sur la place de la cathédrale.



Ajuntament de Vic



Oficina de Turisme de Vic / Office du tourisme de Vic
Pl. del Pes. Edifici de l'Ajuntament
08500 Vic. Tel. (34) 93 886 20 91
turisme@vic.cat www.victurisme.cat

COM S'HI ARRIBA DES DE BARCELONA
POUR ARRIVER DEPUIS BARCELONE

Bus: Línia regular e12 Barcelona-Vic (1 h) www.sagales.com
Bus : ligne régulière e12 Barcelone-Vic (1h) www.sagales.com

Tren: Rodalies Renfe R3 (1 h i 15 min) www.renfe.es
Train : train de banlieue Renfe R3 (1h'15m) www.renfe.es

Cotxe: Autovia C17 (1 h) / Voiture : autoroute C17 (1h)

EXCURSIÓ DES DE BARCELONA
EXCURSION DEPUIS BARCELONE

TURISBUS SAGALÉS Sortides de dimarts a dissabte
Départs du mardi au samedi

- Preu: 25 € (Inclou viatge d'anada i tornada, visita audioguiada, entrada al Museu Episcopal i a la fàbrica de llonganisses Casa Riera Ordeix).
- Prix : 25 € (inclut le voyage aller-retour, la visite avec audioguide, l'entrée au musée épiscopal et à l'usine de fabrication de saucissons Riera Ordeix).

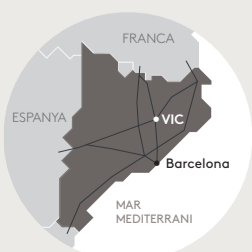
Venda de bitllets / Vente de billets : www.sagales.com

PREUS DE LES PRINCIPALS VISITES
PRIX DES PRINCIPALES VISITES

	MEV MEV	Catedral Cathédrale	Temple Romà Temple romain	Fàbrica de llonganisses Casa Riera Ordeix Fabrication de saucissons Riera Ordeix	Visita audioguiada Visite avec audioguide
Adults Adultes	7 €	2 €	Gratuït / libre	5 €	2 €

Preus reduïts per a grups, jubilats i infants. Informació sobre el tiquet VII de VIC (entrada a 7 espais de la ciutat per només 10 €), a l'Oficina de Turisme i als museus.

Réductions pour les groupes, les retraités et les enfants. Demandez des informations sur le ticket VII de VIC (entrée dans 7 espaces de la ville pour seulement 10 €), en vente à l'office du tourisme et dans les musées.



Vic,
une ville
à taille
humaine

Vic,
ciutat a
la mesura
humana

CAT FRA
vic
Slow City

www.victurisme.cat

Entorn. Una ciutat envoltada de natura

Vic, capital de la comarca d'Osona, està situada en un entorn rural on l'activitat humana tradicional conviu amb la natura. Per les seves condicions geogràfiques, la plana de Vic és un lloc ideal per als vols amb globus i constitueix un punt de pas de nombrosos senders de llarg recorregut i de rutes BTT.

Environnement : une ville entourée de nature

Vic, capitale de la région d'Osona, est située dans un environnement rural où l'activité humaine traditionnelle cohabite avec la nature. De par ses conditions géographiques, la plaine de Vic est un endroit idéal pour les vols en ballon et c'est le point de passage de nombreux sentiers de grande randonnée et de parcours en VTT.



Un entorn natural que convida a desconectar.
Un environnement naturel qui invite à déconnecter.



«Un punt de trobada entre el comerç i l'oci»

«Un point de rencontre entre le commerce et les loisirs»

Comerç i gastronomia. Un símbol local

Un dels atractius més grans de la ciutat és la varietat de fires i comerços, així com la seva tradició culinària. Els productes autòctons de primera qualitat, com la llonganissa i el fuet de Vic, ofereixen als visitants un extens repertori de propostes gastronòmiques.

Commerce et gastronomie : un symbole local

Un des plus grands charmes de la ville est la variété de ses expositions, ses commerces et sa tradition culinaire. Les produits autochtones de première qualité, comme le saucisson et le fuet de Vic, offrent aux visiteurs un vaste répertoire de propositions gastronomiques.

Cultura. Art i creativitat

El centre històric, d'origen medieval, inclou des d'un temple romà fins a edificis notables d'època contemporània. Les col·leccions d'art romànic i gòtic del Museu Episcopal es troben entre les millors d'Europa i del món. L'obra més coneguda del pintor Josep Maria Sert (1874-1945) decora la catedral, juntament amb el campanar romànic i el claustre gòtic. Actualment, Vic és una ciutat universitària amb un complex per a les arts escèniques i els estudis musicals, i amb nombroses entitats que li aporten una gran vitalitat cultural.

Culture : art et créativité

Le centre historique, d'origine médiévale, inclut un temple romain ainsi que des bâtiments remarquables de l'époque contemporaine. Les collections d'art roman et gothique du musée épiscopal sont parmi les plus belles d'Europe et du monde. L'œuvre la plus connue du peintre J.M. Sert (1874-1945) décore la cathédrale, à côté du clocher roman et du cloître gothique. Aujourd'hui, Vic est une ville universitaire avec un complexe pour les arts scéniques et les études musicales, ainsi que de nombreuses entités qui lui apportent une grande vitalité culturelle.



Tradicional mercat setmanal, cada dimarts i dissabte, a la plaça Major.
Traditionnel marché hebdomadaire tous les mardis et samedi sur la place principale.



Productes artesanals i de proximitat com a símbol local.
Produits artisanaux et locaux comme symbole local.



El Museu Episcopal, declarat d'interès internacional per la seva col·lecció d'art medieval.
Le musée épiscopal, déclaré d'intérêt mondial pour sa collection d'art médiéval.